

paid to witnesses who have been requested to appear before the Sub-committee.

On motion of Mr. Forrestall, seconded by Mr. Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*), *it was ordered*,—That pursuant to its Order of Reference dated Tuesday, March 24, 1981, the Sub-committee retain such stenographic and clerical services as may be required.

On motion of Mr. Forrestall *it was ordered*,—That the Chairman be authorized to retain such professional staff as may be required after having consulted with the Sub-committee on Agenda and Procedure.

At 11:20 o'clock a.m., the Sub-committee adjourned to the call of the Chair.

MONDAY, JUNE 8, 1981

(2)

The Sub-committee of the Standing Committee on External Affairs and National Defence on Canada's Relations with Latin America and the Caribbean met at 8:12 o'clock p.m., this day, the Chairman, Mr. Maurice Dupras, presiding.

*Members of the Sub-committee present:* Messrs. Caccia, Duclos, Dupras, Forrestall, Hudecki, Miss MacDonald, Messrs. McLean, Ogle, Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*), Roche and Schroder.

*Other Members present:* Mr. Neil and Miss Nicholson.

*In attendance: From the Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade:* Mr. Bob Miller, Research Adviser; Mr. Dennison Moore, Research Assistant, Mr. Philippe Beaulne, Research Assistant.

*Appearing:* The Honourable Mark MacGuigan, Secretary of State for External Affairs.

*Witnesses: From the Department of External Affairs:* Mr. R. V. Gorham, Assistant Under-Secretary, Bureau of Latin American and Caribbean Affairs; Ms. Verona Edelstein, Director, United Nations Social and Humanitarian Affairs Division, Bureau of United Nations Affairs; and Mr. J. K. Bartleman, Director, Caribbean Division, Bureau of Latin American and Caribbean Affairs.

The Order of Reference dated Tuesday, March 24, 1981, relating to Canada's relations with Latin America and the Caribbean, being read as follows:

*Ordered*,—That the Sub-committee be empowered to examine all aspects of Canada's relations with the countries of Latin America and the Caribbean and report to the Committee not later than December 7, 1981 and

That the Sub-committee be empowered for this purpose to retain the services of advisors to assist in its work and that it also be empowered to retain such professional, stenographic and clerical services as may be required.

The Chairman presented the FIRST REPORT of the Sub-committee on Agenda and Procedure which is as follows:

Your Sub-committee met on Thursday, May 14, 1981, Wednesday, May 20, 1981 and Wednesday, May 27, 1981 and agreed to make the following recommendations:

1. That the Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade be engaged to assist the Sub-committee in its study.

séjour soient versés aux témoins convoqués pour comparaître devant le Sous-comité.

Sur la motion de M. Forrestall, appuyé par M. Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*), *il est convenu*,—Que, conformément à son ordre de renvoi du mardi 24 mars 1981, le Sous-comité retienne les services de sténographes et de commis, lorsqu'il y a lieu.

Sur la motion de M. Forrestall, *il est ordonné*,—Que le président soit autorisé à retenir les services de personnel expert, s'il y a lieu, après avoir consulté le Sous-comité du programme et de la procédure.

A 11 h 20, le Sous-comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE LUNDI 8 JUIN 1981

(2)

Le Sous-comité du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale chargé d'étudier les relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles se réunit aujourd'hui à 20 h 12 sous la présidence de M. Maurice Dupras (président).

*Membres du Sous-comité présents:* MM. Caccia, Duclos, Dupras, Forrestall, Hudecki, M<sup>lle</sup> MacDonald, MM. McLean, Ogle, Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*), Roche et Schroder.

*Autres députés présents:* M. Neil et M<sup>lle</sup> Nicholson.

*Aussi présents: Du Centre parlementaire des affaires étrangères et du commerce extérieur:* M. Bob Miller, conseiller en recherche; M. Dennison Moore, adjoint à la recherche, M. Philippe Beaulne, adjoint à la recherche.

*Comparaît:* L'honorable Mark MacGuigan, secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

*Témoins: Du ministère des Affaires extérieures:* M. R. V. Gorham, sous-secrétaire d'État adjoint, Bureau des affaires de l'Amérique latine et des Caraïbes; M<sup>me</sup> Verona Edelstein, directrice, Direction des affaires sociales et humanitaires des Nations unies, Bureau des affaires des Nations unies; et M. J. K. Bartleman, directeur, Division des Caraïbes, Bureau des affaires de l'Amérique latine et des Caraïbes.

Lecture est faite de l'ordre de renvoi suivant du mardi 24 mars 1981 se rapportant aux relations du Canada avec l'Amérique latine et les Antilles:

*Il est ordonné*,—Que le Sous-comité soit autorisé à examiner tous les aspects des relations du Canada avec les pays de l'Amérique latine et des Antilles et d'en faire rapport au Comité au plus tard le 7 décembre 1981 et

Que le Sous-comité soit autorisé à cet égard à retenir les services de conseillers pour lui venir en aide dans ses travaux et qu'il soit également autorisé à retenir les services d'un conseiller, d'une sténographe et d'un commis selon le cas.

Le Comité présente le PREMIER RAPPORT du Sous-comité du programme et de la procédure suivant:

Votre sous-comité s'est réuni le jeudi 14 mai 1981, le mercredi 20 mai 1981 et le mercredi 27 mai 1981 et a convenu de faire les recommandations suivantes:

1. Que le Centre parlementaire pour les affaires étrangères et le commerce extérieur soit engagé en vue de seconder le Sous-comité dans ses travaux.